NAVMAN

TM 550

Traffic Alert Pack
für NAVMAN iCN 550

Benutzerhandbuch

TM550_UM_GER.indd 1 23/08/2005 1:11:59 p.m.

TM550_UM_GER.indd 2 23/08/2005 1:11:59 p.m.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt im Fahrzeug installieren

	Dies ist das Sicherheitsalarm-Symbol. Es alarmiert Sie im Falle möglicher Verletzungsgefahren. Beachten Sie alle auf dieses Symbol folgenden Sicherheitshinweise, um Verletzungen oder den Todesfall auszuschließen.
⚠WARNUNG	WARNUNG zeigt eine potenziell gefährliche Situation an, die zu einer schweren Verletzung oder dem Tod führen kann.
⚠VORSICHT	VORSICHT zeigt eine potenziell gefährliche Situation an, die zu einer leichten bis mittelschweren Verletzung führen kann.
VORSICHT	VORSICHT ohne Sicherheitsalarmsymbol zeigt eine potenziell gefährliche Situation an, die Sachschäden zur Folge haben kann.

⚠WARNUNG

Durch Entfernen von Original-Ausrüstung, Hinzufügen von Zubehör oder Modifizieren des Fahrzeugs kann seine Sicherheit beeinträchtigt werden oder sein Betrieb rechtswidrig sein.

Folgen Sie im Hinblick auf Zubehör und Modifikationen allen Produktanleitungen und den Anleitungen aus der Fahrzeug-Begleitdokumentation.

Beachten Sie die für Sie relevante Gesetzgebung im Hinblick auf den Betrieb von Fahrzeugen mit Zubehör oder Modifikationen.

⚠WARNUNG

Sie allein sind dafür verantwortlich, dass der TM 550 in einem Fahrzeug so angebracht, befestigt und verwendet wird, dass Unfälle, Verletzungen oder Schäden ausgeschlossen sind. Achten Sie stets auf eine sichere Fahrweise.

Bringen Sie die Antenne des TM 550 so an, dass die Sicht des Fahrers nicht behindert wird.

Befestigen Sie den TM 550 nicht auf eine Weise, dass das sichere Führen des Fahrzeugs, die Funktion der Airbags oder sonstiger Sicherheitsausstattungen beeinträchtigt wird.

Bevor Sie den TM 550 zum ersten Mal einschalten, machen Sie sich mit dem Gerät und seinem Betrieb vertraut.

Versuchen Sie nicht während der Fahrt, den TM 550 zu befestigen oder die Antenne auszurichten.

⚠VORSICHT

Verwenden Sie den TM 550 nicht, während er heiß ist. Lassen Sie ihn zuvor abkühlen (ohne direkte Sonneneinstrahlung).

VORSICHT

Setzen Sie den TM 550 nicht im unbeaufsichtigten Fahrzeug direkter Sonneneinstrahlung aus. Überhitzung kann das Gerät beschädigen.

Um Diebstahl vorzubeugen, lassen Sie den TM 550 im unbeaufsichtigten Fahrzeug nicht an einem Ort, wo er gut sichtbar ist.

Ein Verstoß gegen diese Anweisungen kann schwere Sach- und Personenschäden bis hin zum Tod nach sich ziehen. Navman übernimmt keinerlei Haftung, wenn der TM 550 in einer Weise genutzt wird, die Verletzungen, Tod oder Sachschäden verursacht oder gegen das Gesetz verstößt. Navman haftet nicht für die Genauigkeit von Verkehrsinformationen anderer Parteien und schließt eine Haftung für Unfälle, Verletzungen oder Sachschäden als Ergebnis der Nutzung dieser Informationen aus.

TM550_UM_GER.indd 3 23/08/2005 1:12:00 p.m.

TM550_UM_GER.indd 4 23/08/2005 1:12:00 p.m.

Inhalt

1. Einführung 7
2. Leistungsmerkmale des Traffic Alert Pack 8
3. Einrichten des TM 550 10
4. RDS-TMC und Navigation 11
5. *Popup*-Menü Verkehrsereignis 13
6. RDS-TMC-Einstellungen 14
Support-Informationen 18

TM550_UM_GER.indd 5 23/08/2005 1:12:00 p.m.

TM550_UM_GER.indd 6 23/08/2005 1:12:00 p.m.

1. Einführung

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für den TM 550 entschieden haben. Der TM 550 kann an den iCN 550 angeschlossen werden und Sie dann über mögliche Verkehrsprobleme in Ihrer Nähe informieren.

Der TM 550 arbeitet mit RDS-TMC-Technologie und kann potenzielle Verkehrsprobleme in Ihrer Nähe erkennen. Mit dem TM 550 kann Ihr iCN 550 Verkehrsstörungen auf Ihrer Route erkennen und Ihnen helfen, sie zu umgehen. Dieses Handbuch erklärt die effektive und sichere Bedienung des TM 550 sowie die verschiedenen verfügbaren Funktionen.

RDS-TMC

Der Traffic Message Channel (TMC) überträgt Echtzeit-Verkehrs- und Wetterinformationen. Er arbeitet mit dem UKW-Radio Data System (RDS). UKW-Sender übertragen RDS-TMC-Daten in einem mehrminütigen Zyklus. Dabei wird eine große Anzahl von Meldungen an RDS-TMC-Empfänger wie den TM 550 übertragen.

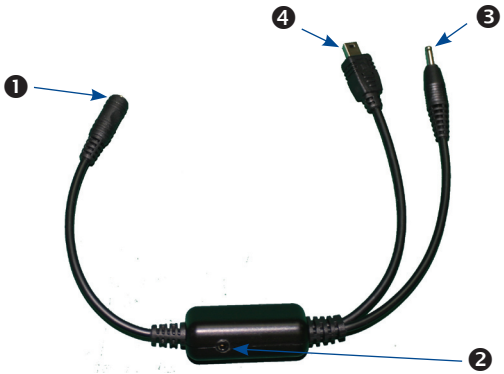
Wenn Sie in einem Gebiet unterwegs sind, in dem Sie RDS-TMC-Übertragungen empfangen können, decodiert der TM 550 die Vorfälle und sendet sie an den iCN 550. Der iCN 550 zeigt die Vorfälle in einer Liste an. Wenn der iCN 550 Daten über eine Verkehrsstörung empfängt, die Auswirkungen auf Ihre Route haben, können Sie ihn so einstellen, dass er sie auf das Ereignis hinweist oder eine alternative Route berechnet, so dass Sie Verzögerungen vermeiden können. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 11.

Die Liste wird so lange aktualisiert, wie Sie sich innerhalb der Reichweite dieses UKW-Senders befinden. Wenn Sie ein Gebiet erreichen, das von einem anderen UKW-Sender bedient wird, werden die auf dem iCN 550 aufgelisteten Meldungen allmählich durch Meldungen ersetzt, die der neue Sender übermittelt.

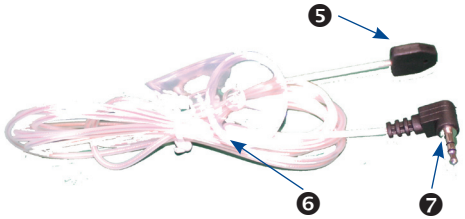
TM550_UM_GER.indd 7 23/08/2005 1:12:00 p.m.

2. Leistungsmerkmale des Traffic Alert Pack

TM 550



UKW-Antenne



	Komponente	Beschreibung
❶	**Netzanschluss**	Wird an den **12-V-Gleichstrom-Netzadapters** des iCN angeschlossen.
❷	**Buchse für UKW-Antenne**	Buchse für den Anschluss der **UKW-Antenne**, damit der TM 550 RDS-TMC-Meldungen empfangen kann.
❸	**Netzstecker**	Verbindet den TM 550 mit dem Netzanschluss des iCN 550. Ermöglicht, den iCN 550 aufzuladen, während RDS-TMC-Meldungen angezeigt werden.
❹	**USB-Kabel**	Für den Anschluss an den USB-Anschluss des iCN 550. Ermöglicht die Anzeige der vom TM 550 empfangenen Meldungen.
❺	**UKW-Antenne**	Ermöglicht dem TM 550, RDS-TMC-Signale zu empfangen.
❻	**Saugnäpfe**	Zum Befestigen der **UKW-Antenne** an der Windschutzscheibe. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 9.
❼	**Stecker der UKW-Antenne**	Überträgt die von der **UKW-Antenne** empfangenen Daten an den TM 550.

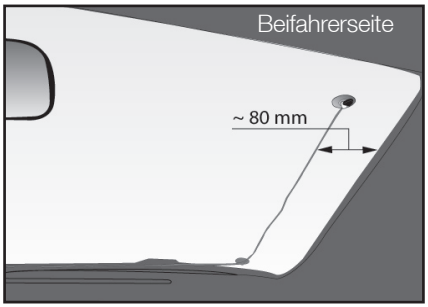
TM550_UM_GER.indd 8 23/08/2005 1:12:02 p.m.

3. Einrichten des TM 550

Schritt 1: Anschließen der UKW-Antenne an den TM 550

1. Stecken Sie den **Stecker der UKW-Antenne** in den **Anschluss der UKW-Antenne** am TM 550 ein.

Schritt 2: Positionieren des TM 550 in der iCN Halterung



1. Platzieren Sie den TM 550 hinten in der iCN 550-Halterung.
2. Positionieren Sie den iCN 550 gemäß der *iCN 550 Fahrzeug-Installationsanleitung* im Fahrzeug. Folgen Sie den Sicherheitsanleitungen auf Seite 4 des *iCN 550 Benutzerhandbuchs*, um sicherzustellen, dass der iCN nicht die Sicht des Fahrers oder den Betrieb der Fahrzeug-Airbags und anderer Sicherheitseinrichtungen beeinträchtigt.
3. Befestigen Sie die UKW-Antenne mithilfe der Saugnäpfe an der Windschutzscheibe. Um die beste Empfangsleistung zu erreichen, befestigen Sie die UKW-Antenne senkrecht in einer Entfernung von ca. 8 cm vom Rand der Windschutzscheibe auf der Beifahrerseite.

HINWEIS: Eventuell müssen Sie die UKW-Antenne mehrere Male ausrichten, um die optimale Position zu finden. Richten Sie die UKW-Antenne nicht während der Fahrt aus.

TM550_UM_GER.indd 9 23/08/2005 1:12:04 p.m.

Schritt 3: Anschließen des TM 550 an den iCN 550

1. Stecken Sie das **USB-Kabel** in den **USB-Anschluss** des iCN 550 ein.
2. Stecken Sie den **Netzstecker** in den **Netzanschluss** des iCN 550 ein.

HINWEIS: Wenn Sie den TM 550 vom iCN 550 trennen, bleibt **Verkehr** aktiviert.

- Um die Schaltfläche zu deaktivieren, müssen Sie den iCN 550 neu starten.
- Wenn Sie wieder RDS-TMC-Meldungen empfangen möchten, schließen Sie den TM 550 wieder an das Gerät und eine Stromquelle an.

Schritt 4: Anschließen des TM 550 an die Stromquelle

1. Schließen Sie den **Netzanschluss** des TM 550 an das **Stromkabel** des iCN 550 an.
2. Stecken Sie den **12-V-Gleichstrom-Netzadapter** in den Netzanschluss des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: Der TM 550 funktioniert nur, wenn er an eine Stromversorgung angeschlossen ist.

Der TM 550 unterstützt “Drive-Away”. Er ist also nach dem Einrichten sofort einsatzbereit. Wenn Sie den iCN 550 einschalten, wird die Option **Verkehr** auf der Bildschirm *Hauptmenü* aktiviert.

Tippen Sie auf **Verkehr**, um den Bildschirm *TMC-Status* anzuzeigen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 11.

TM550_UM_GER.indd 10 23/08/2005 1:12:05 p.m.

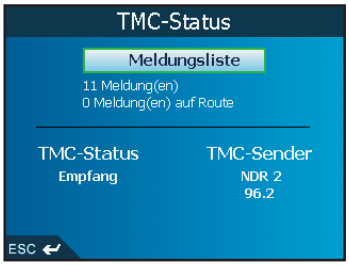
4. RDS-TMC und Navigation

Der TM 550 ist nach der Einrichtung sofort einsatzbereit. Wenn der iCN 550 über ein RDS-TMC-Ereignis benachrichtigt wird, erscheint das Symbol Verkehrsereignis-Benachrichtigung rechts auf den Bildschirmen, auf denen eine Route angezeigt wird. Eine Beschreibung der Symbole finden Sie auf Seite 17.

Während Sie unterwegs sind, zeigt der iCN 550 auf den Bildschirmen, auf denen Sie Ihre Route einsehen, ob er RDS-TMC-Daten empfängt.

- Wenn der iCN 550 RDS-TMC-Daten empfängt, zeigt er rechts auf dem Bildschirm an.
- Wenn der iCN 550 keine RDS-TMC-Daten empfängt, zeigt er ebenfalls rechts auf dem Bildschirm an.

Tippen Sie auf das Symbol RDS-TMC, um den Bildschirm *TMC-Status* anzuzeigen.



Auf dem Bildschirm *TMC-Status* werden Informationen über den aktuellen RDS-TMC eingeblendet.

- **TMC-Status** zeigt an, ob der iCN 550 TMC-Daten empfängt oder der TM 550 einen Radiosender sucht, der TMC-Informationen überträgt.
- **TMC-Sender** zeigt den Namen und die Frequenz des TMC-Diensts an, auf den der TM 550 eingestellt ist. Informationen über die Einstellungen des TM 550 finden Sie auf Seite 16.
- **Meldungsliste** zeigt die Anzahl der Ereignisbenachrichtigungen an, die der iCN 550 empfangen hat, sowie die Anzahl der Ereignisse auf Ihrer Strecke.

Tippen Sie auf **Meldungsliste**, um den Bildschirm *Meldungsliste* anzuzeigen.

Sie können die Liste nach Ereignissen auf Ihrer Route filtern oder alle Ereignisse anzeigen.

- Tippen Sie auf **Auf Route**, um nur die Ereignisse anzuzeigen, die sich auf Ihrer Route befinden.
- Tippen Sie auf **Alle**, um alle Ereignisse anzuzeigen, die der iCN 550 empfängt.

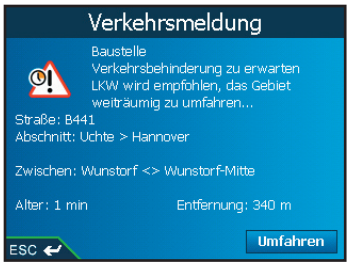
Sie können die Ereignisse nach **Straße**, **Entfernung** oder dem Kriterium **Alter** sortieren.

- Tippen Sie auf **Straße**, um die Liste in der Reihenfolge der Routennamen anzuzeigen.
- Tippen Sie auf **Entfernung**, um die Liste in der Reihenfolge der Entfernung von der aktuellen Position anzuzeigen.
- Tippen Sie auf **Alter**, um die Liste in der Reihenfolge der Zeit anzuzeigen, die seit dem Ereignis vergangen ist. Das neueste Ereignis wird am Anfang der Liste angezeigt.

TM550_UM_GER.indd 11 23/08/2005 1:12:06 p.m.

Eventuell sind mehr vom iCN 550 empfangene Ereignisse vorhanden als auf einen Bildschirm passen. In diesem Fall wird in der rechten unteren Ecke des Bildschirms eingeblendet. Mit blättern Sie in der Liste nach unten, mit **ESC** blättern Sie in der Liste nach oben. Tippen Sie im ersten Bildschirm auf **ESC**, um zum Bildschirm *TMC-Status* zurückzukehren.

Tippen Sie auf ein Ereignis, um den Bildschirm *Verkehrsmeldung* anzuzeigen.



Der Bildschirm *Verkehrsmeldung* mit ausführlichen Informationen über ein einzelnes RDS-TMC-Ereignis wird eingeblendet. Dazu gehören:

- Eine Kurzbeschreibung des Ereignisses.
- Ein Symbol, das den Ereignistyp signalisiert. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 17.
- **Routenname**. Dies ist der Name der Straße, auf der das Ereignis eingetreten ist.
- **Von**. Der Bereich, in dem des Ereignis beginnt.
- **Zwischen**. Die Positionen, an denen das Ereignis beginnt und endet. Tritt das Ereignis auf einer Autobahn auf, werden die betroffenen Anschlussstellen angezeigt.
- **Alter**. Zeigt die Zeit an, die verstrichen ist, seitdem der iCN 550 zum ersten mal über das Ereignis in Kenntnis gesetzt wurde.
- **Entfernung**. Ihre aktuelle Entfernung von diesem Ereignis.

Tippen Sie auf **Umfahren**, um dieses Ereignis zu umgehen. Bei Entwarnungsmeldungen wird die Taste **Umfahren** *nicht* angezeigt.

Tippen Sie auf **Neuberechn.**, um eine Ausweichroute zu berechnen. Bei Entwarnungsmeldungen wird *ausschließlich* die Taste **Neuberechn.** angezeigt.

Tippen Sie auf **Ignorieren**, um dieses Ereignis zu ignorieren. Sie werden entlang der gewählten Route weitergeführt, auch wenn die Verkehrsstörung auf Ihrer Fahrtstrecke liegt.

Tippen Sie auf **ESC**, um zum Bildschirm *Ereignisliste* zurückzukehren.

TM550_UM_GER.indd 12 23/08/2005 1:12:07 p.m.

5. *Popup*-Menü von Verkehrsereignis

Wenn der TM 550 an den iCN 550 angeschlossen st, können Sie über das Popup-Menü des Bildschirms *2D-Landkarte* auf die RDS-TMC-Funktionen zugreifen.

So zeigen Sie das *Popup*-Menü Verkehrsereignis an:

1. Tippen Sie im Bildschirm *Hauptmenü* auf **Landkarte**.

   Der Bildschirm *2D-Landkarte* wird eingeblendet.

   - Bewegen Sie sich mit der **4-Wege-Taste** oder dem Stylus auf dem Bildschirm *2D-Landkarte*.
   - Um einen kleineren Bereich mit mehr Details anzuzeigen, drücken Sie **+**.
   - Um einen größeren Bereich mit weniger Details anzuzeigen, drücken Sie **-**.

2. Tippen Sie auf den Bildschirm *2D-Landkarte* oder drücken Sie die **4-Wege-Taste**, um das Fadenkreuz einzublenden.
   - Zum Entfernen des Fadenkreuzes drücken Sie **ESC**.
3. Ziehen Sie den Schnittpunkt des Fadenkreuzes auf einen **RDS-TMC-Alarm**.
4. Tippen Sie auf den Schnittpunkt des Fadenkreuzes oder drücken Sie die **4-Wege-Taste**.

   Das *Popup*-Menü des Verkehrsereignisses wird eingeblendet.

5. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

Menüoption	Beschreibung
Verkehrsbehinderung umfahren	Berechnet die Route ab der aktuellen Position und umgeht dabei das Ereignis.
Details anzeigen	Zeigt den Bildschirm *Verkehrsereignis* des Ereignisses an.
Gebiet sperren	Fügt ein gesperrtes Gebiet hinzu, dessen Größe Sie festlegen können.
Gesperrte Gebiete aufheben	Löscht das ausgewählte gesperrte Gebiet.
SZ in Umgebung	Zeigt den Bildschirm *SZ auswählen* an. Wählen Sie den SZ-Typ und danach das SZ aus, zu dem Sie navigieren möchten.

TM550_UM_GER.indd 13 23/08/2005 1:12:07 p.m.

6. RDS-TMC-Einstellungen

Der TM 550 empfängt RDS-TMC-Signale und überträgt sie an den iCN 550. Sie können das Verhalten des iCN 550 beim Empfang von RDS-TMC-Nachrichten einstellen.

Festlegen der RDS-TMC-Einstellungen

1. Tippen Sie im *Hauptmenü* auf **Einstellungen**. Der Bildschirm *Einstellungen* wird eingeblendet.

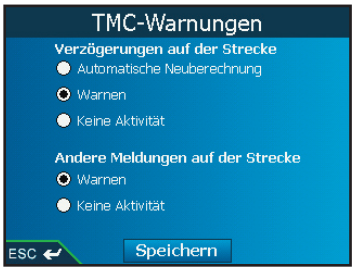
2. Tippen Sie auf **Verkehr**. Der Bildschirm *Verkehr* wird eingeblendet.

3. Auf diesem Bildschirm können Sie die RDS-TMC-Meldungen auswählen, die der iCN 550 anzeigt, und festlegen, wie er sich beim Empfang einer Meldung verhalten soll.
   - Tippen Sie auf **TMC-Warnungen**, um das Verhalten des iCN 550 beim Empfang eines RDS-TMC-Ereignisses zu ändern. Der Bildschirm *TMC-Warnungen* wird angezeigt. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 15.
   - Tippen Sie auf **TMC-Sendereinstellung**, um die Station einzustellen, von der der TM 550 RDS-TMC-Meldungen empfängt. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 16.
   - Tippen Sie auf **TMC-Anzeige**, um die TMC-Ereignisse auszuwählen, bei denen der iCN 550 Maßnahmen ergreift. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 16.

TM550_UM_GER.indd 14 23/08/2005 1:12:07 p.m.

TMC-Warnungen

Auf dem Bildschirm *TMC-Warnungen* können Sie den iCN 550 so einstellen, dass er mit bestimmten Aktionen auf ein Ereignis auf Ihrer Route reagiert.



Der iCN 550 verarbeitet zwei Arten von Ereignissen: **Verkehrsereignis** und **Anderes Ereignis**.

- **Verkehrsereignis** ist ein Ereignis, das eine Verkehrsverzögerung verursacht, z. B. ein Autounfall, nach dem sich ein längerer Stau bildet.
- **Anderes Ereignis** ist ein Ereignis, das nicht zu einer Verzögerung führt, z. B. Schneefall, der noch keine bekannten Verkehrsprobleme verursacht hat.

Wenn Sie...	Dann...
Automatisch zu Ihrem Fahrtziel umgeleitet werden möchten, um ein Verkehrsereignis auf der Strecke zu umgehen.	Tippen Sie auf **Automatische Neuberechnung** im Abschnitt **Verkehrsereignis auf Route** des Bildschirms.
Über Verkehrsereignisse auf Ihrer Route informiert werden möchten, so dass Sie entscheiden können, ob Sie das Ereignis umgehen möchten oder nicht.	Tippen Sie auf **Warnen** im Abschnitt **Verkehrsereignis auf Route** des Bildschirms.
Verkehrsereignisse auf der Route ignorieren möchten. Der iCN 550 leitet Sie nicht mehr um bzw. warnt Sie nicht vor dem Ereignis, zeigt jedoch das Ereignis auf den Bildschirmen an, auf denen Sie die Route einsehen.	Tippen Sie auf **Keine Aktivität** im Abschnitt **Verkehrsereignis auf Route** des Bildschirms.
Über Andere Ereignisse auf Ihrer Route informiert werden möchten, so dass Sie entscheiden können, ob Sie das Ereignis umgehen möchten oder nicht.	Tippen Sie auf **Warnen** im Abschnitt **Anderes Ereignis auf Route** des Bildschirms.
Andere Ereignisse auf der Route ignorieren möchten.	Tippen Sie auf **Keine Aktivität** im Abschnitt **Anderes Ereignis auf Route** des Bildschirms.

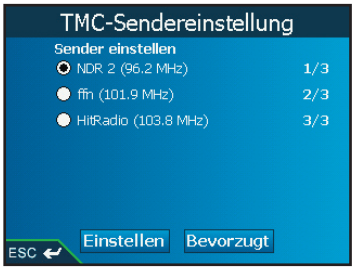
Tippen Sie auf **Speichern**, um die Einstellungen zu speichern und zum Bildschirm *Hauptmenü* zurückzukehren.

Tippen Sie auf **ESC**, um zum Bildschirm *Verkehr* zurückzukehren, ohne die Einstellungen zu speichern.

TM550_UM_GER.indd 15 23/08/2005 1:12:08 p.m.

RDS-TMC-Sender einstellen

Auf dem Bildschirm *RDS-TMC-Sender einstellen* können Sie die Station einstellen, von der der TM 550 Ereignisbenachrichtigungen erhält.



- Tippen Sie auf den Sender, von dem Sie RDS-TMC-Nachrichten erhalten möchten.
- Tippen Sie auf **Einstellen**, damit der TM 550 RDS-TMC-Meldungen von diesem Sender empfängt. Beim nächsten Start des iCN 550 zeigt dieser Meldungen vom Standard-RDS-TMC-Sender an. Der Bildschirm *Verkehrsstatus* wird eingeblendet.
- Tippen Sie auf **Bevorzugt**, um den Sender als Standard-RDS-TMC-Sender einzustellen. Der iCN 550 zeigt Meldungen an, die der TM 550 von diesem Sender empfängt. Der Bildschirm *Verkehrsstatus* wird eingeblendet.

Eventuell sind mehr RDS-TMC-Sender vorhanden als auf einen Bildschirm passen. In diesem Fall wird in der rechten unteren Ecke des Bildschirms eingeblendet. Mit blättern Sie in der Liste nach unten, mit **ESC** blättern Sie in der Liste nach oben. Tippen Sie im ersten Bildschirm auf **ESC**, um zu beenden, ohne den Sender zu ändern, vom dem der RDS-TMC Meldungen empfängt. Der Bildschirm *Verkehr* wird eingeblendet.

TMC-Ereignisanzeige

Auf dem Bildschirm *TMC-Ereignisanzeige* können Sie die Meldungen des TM 550 auswählen, die der iCN 550 ignoriert oder anzeigt.

Verkehrs- und **Entwarnungs**meldungen sind standardmäßig aktiviert und können nicht ausgeschaltet werden. Dies sind **Verkehrsereignisse**. Siehe Seite 15.

Mit blättern Sie in der Liste vor, mit **ESC** blättern Sie in der Liste zurück. Tippen Sie im ersten Bildschirm auf **ESC**, um zu beenden, ohne den Sender zu ändern, vom dem der TM 550 Meldungen empfängt. Der Bildschirm *Verkehr* wird eingeblendet.

Tippen Sie auf **Speichern**, um die Einstellungen festzulegen. Der Bildschirm *Hauptmenü* wird eingeblendet.

TM550_UM_GER.indd 16 23/08/2005 1:12:09 p.m.

Symbol	Meldungstyp	Ereignisbeschreibung
	Verkehr	Ein Ereignis, das zu einer Verzögerung auf der Route führt.
	Entwarnung	Das Verkehrsereignis wurde beseitigt.
	Prognose	Ein Ereignis auf der Route wird erwartet.
	Beschränkung	Der Verkehrsfluss auf der Route ist eingeschränkt, z. B. wurde ein Fahrbahn auf einer Autobahn gesperrt.
	Baustelle	Baustellen auf einer Route.
	Gefahr	Gefährliche Situation auf der Route, z. B. befinden sich Personen auf der Fahrbahn.
	Warnungen	Ereignis auf der Route, dessen Sie sich bewusst sein sollten. Allerdings ist es nicht schwerwiegend genug, um als gefährlich eingestuft zu werden. Möglicherweise handelt es sich um einen kleineren Unfall.
	Wetter	Die Witterung beeinträchtigt die Route, z. B. kann die Fahrbahn vereist sein.
	Informationen	Alle anderen Ereignisse.

TM550_UM_GER.indd 17 23/08/2005 1:12:09 p.m.

Support-Informationen

Support für Australien:

Navman Australia Pty. Ltd
PO Box 479
Gladesville, NSW 2111
Australien

Support: support.navman.com
Website: www.navman.com

Support für Europa:

Navman Europe Limited
4G Gatwick House
Peeks Brook Lane
Horley, Surrey RH6 9ST
Großbritannien

Support: support.navman.com
Website: www.navman.com

Support für Neuseeland:

Navman NZ Ltd
PO Box. 68-155
Newton
Auckland
Neuseeland

Support: support.navman.com
Website: www.navman.com

Support für die USA und für Kanada:

Navman USA, Inc.
5275 Capital Boulevard
Raleigh, NC 27616-2925
USA

Telefon: 866-9-NAVMAN
Support: support.navman.com
Website: www.navmanusa.com

NAVMAN ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG, WENN DAS PRODUKT IN EINER WEISE GENUTZT WIRD, DIE UNFÄLLE ODER SCHÄDEN VERURSACHT ODER GEGEN DAS GESETZ VERSTÖSST.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät stimmt mit Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss gegen alle empfangenen Störungen störsicher sein, einschließlich solcher, die den Betrieb beeinträchtigen können.

Copyright

© 2005 Navman NZ Limited. Navman ist eine eingetragene Marke von Navman NZ Limited.
Alle Rechte vorbehalten.

SmartST, Drive-Away und Back-On-Track sind Marken von Navman NZ Limited.
Alle Rechte vorbehalten.

Alle anderen Marken und Registrierungen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.
Veröffentlicht in Neuseeland.

TM550_UM_GER.indd 18 23/08/2005 1:12:09 p.m.

TM550_UM_GER.indd 19 23/08/2005 1:12:10 p.m.

MN000483C

TM550_UM_GER.indd 20 23/08/2005 1:12:10 p.m.